



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. június 20.
(OR. en, pt)

Intézményközi referenciaszám:
2023/0139(NLE)

10241/23
ADD 1

ENV 631
MAR 83

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	9254/23 - COM(2023) 236 final
Tárgy:	Tervezet – A Tanács határozata az Atlanti-óceán északkeleti körzete tengeri környezetének védelméről szóló egyezmény által létrehozott bizottságban az Észak-atlanti-áramlat és Jevlanov-tengermedence védett tengeri terület létrehozásáról szóló 2021/01 OSPAR-határozat és az Észak-atlanti áramlat és a Jevlanov-tengermedence védett tengeri területtel való gazdálkodásról szóló 2021/01 OSPAR-ajánlás módosítása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról – Elfogadás = Nyilatkozat

Portugália nyilatkozata

1. Az OSPAR-egyezmény stabil és megbízható döntéshozatali és együttműködési keretet hoz létre, amelynek célja az Atlanti-óceán északkeleti részével kapcsolatos makroregionális óceánpolitikai irányítás előmozdítása. Véleményünk szerint kívánatos lenne, hogy a tanácsi határozat ne érintse az OSPAR-egyezmény bevett eljárásait és gyakorlatait, valamint hogy az intézményi rendelkezések módosításai egyértelmű politikai és jogi alapokon nyugodjanak. Portugália úgy véli, hogy a meglévő intézményi rendelkezések mindennemű módosítását teljeskörűen meg kell indokolni.

2. Portugália üdvözi a NACES védett tengeri terület kijelöléséről szóló határozatot és az annak végrehajtására vonatkozó ajánlást. A határozat fontos eszközt jelent a tengeri biológiai sokféleség és a tengeri ökoszisztémák védelme szempontjából.
3. Támogatjuk a tanácsi határozat elfogadását, ugyanakkor továbbra is úgy véljük, hogy ez a jogi aktus nem teremt precedenst sem az OSPAR-egyezményben való képviselet, sem pedig a védett tengeri területeknek az említett egyezmény keretében való létrehozására és megvalósítására vonatkozó bevett eljárások tekintetében.
4. Az uniós és a tagállami álláspontok összehangolásának sérelme nélkül Portugália fenntartja azon jogát, hogy – az OSPAR-egyezmény 20. cikkével összhangban – a NACES védett tengeri területtel kapcsolatos további megbeszélések során az OSPAR-egyezmény önálló szerződő feleként saját nevében felszólaljon.
5. Portugália szerint hasznos lenne tisztázni a regionális tengeri egyezmények keretében hozott határozatokkal kapcsolatos jövőbeli eljárásokat.
